



Konstitucionālo jautājumu komiteja

AFCO_PV(2021)1109_1

PROTOKOLS

Sanāksme 2021. gada 9. novembrī plkst. 9.00–12.00 un plkst. 16.45–18.45

BRISELĒ

Sanāksme tika atklāta otrdien, 2021. gada 9. novembrī, plkst. 9.10 priekšsēdētāja otrā vietnieka Charles Goerens vadībā.

Juridisku iemeslu dēļ (tiesības uz privātumu) priekšsēdētāja p. i. informēja dalībniekus, ka sanāksme tiks filmēta un straumēta tiešraidē internetā.

1. Darba kārtības pieņemšana

AFCO_OJ PE699.259 v01-00

Darba kārtība tika pieņemta bez izmaiņām attiecībā uz darba kārtības projektu.

2. Sanāksmes vadītāja paziņojumi

Priekšsēdētāja p. i. Charles Goerens (priekšsēdētāja otrs vietnieks) informēja deputātus, ka, izmantojot rakstisko procedūru, koordinatori ierosināja izvirzīt AFCO komitejas priekšsēdētāja trešo vietnieku Giuliano Pisapia par AFCO komitejas “sekotāju” sarunās par ES pievienošanos Cilvēktiesību konvencijai. Komiteja apstiprināja šo izvirzīto kandidātu.

Priekšsēdētāja p. i. sniedza arī šādus vispārīgos paziņojumus.

- Priekšsēdētāja D. Sasoli 2021. gada 14. oktobra lēmums par ārkārtas pasākumiem, kas ļauj Eiropas Parlamentam veikt savus pienākumus un īstenot savas prerogatīvas saskaņā ar Līgumiem, zaudēja spēku 2021. gada 2. novembrī. Tas nozīmē, ka kopš pagājušās trešdienas, 2021. gada 3. novembra, Eiropas Parlaments darbojas normālā režīmā un sanāksmes un balsošana atkal notiek, deputātiem fiziski klātesot sanāksmju

telpā. Izņēmums ir attiecināms uz ārējiem viesiem (piemēram, valstu parlamentu pārstāvjiem, ekspertiem, lūgumrakstu iesniedzējiem u. c.), kuriem tiks dota iespēja piedalīties attālināti, izmantojot *Interactio*.

- Sanāksmes mutiskais tulkojums ir pieejams šādās valodās:
 - **rīta daļā (plkst. 9.00–12.00), starpparlamentārā komiteju sanāksme:**
DE, EN, FR, IT, NL, EL, ES, PT, FI, CS, ET, LV, LT, HU, MT, PL, SK, SL, RO, BG un HR;
mutiskais tulkojums dāņu (DA) un zviedru (SV) valodā tiek nodrošināts tikai pasīvā režīmā, tas nozīmē, ka deputāti var uzstāties šajās valodās, bet sanāksme ir jāklausās jebkurā citā pieejamā valodā;
 - **pēcpusdienas daļā (plkst. 16.45–18.45):**
DE, EN, FR, IT, NL, ES, PT, FI, HU, PL un RO.
- Kā paredzēts priekšsēdētāja 2021. gada 28. oktobra lēmumā, visā Parlamentā paliek spēkā fiziskās distancēšanās pasākumi, jo īpaši attiecībā uz sanāksmju telpu ietilpību, kas ir samazināta uz pusi, un nemedicīnisko masku izmantošana ir obligāta visās EP telpās, tostarp sanāksmju laikā un pat uzstāšanās laikā, izņemot personu, kas vada sanāksmi.

* * *

STARPPARLAMENTĀRĀ KOMITEJU SANĀKSME

Eiropas Parlaments — dalībvalstu parlamenti

Attālināta dalība, izmantojot Interactio sanāksmju rīku, ir TIKAI pieejama valstu parlamentu deputātiem un citiem viesiem.

3. Starpparlamentārā komiteju sanāksme par tematu “Valstu parlamentu vēlmes attiecībā uz konferences par Eiropas nākotni rezultātiem”

AFCO/9/07506

- Debates komitejā ar valstu parlamentu deputātiem un Eiropas Parlamenta deputātiem Priekssēdētāja p. i. Charles Goerens, Konstitucionālo jautājumu komitejas priekssēdētāja otrs vietnieks, sveica viesus un 58 valstu parlamentu deputātus no 29 palātām un 22 dalībvalstīm, kuri bija apstiprinājuši savu līdzdalību, lai apspriestu tematu “Valstu parlamentu vēlmes attiecībā uz konferences par Eiropas nākotni rezultātiem” (visi valstu parlamentu deputāti piedalījās attālināti, izmantojot *Interactio* sanāksmju rīku).

Pēc tam priekssēdētāja p. i. izklāstīja starpparlamentārās sanāksmes programmu un arī informēja, ka sanāksmē var piedalīties Eiropas Parlamenta delegācijas locekļi konferences par Eiropas nākotni plenārsēdē.

Šīs sanāksmes dalībniekus uzrunāja trīs konferences valdes līdzpriekssēdētāji: **Guy VERHOFSTADT** (konferences plenārsēdes Parlamenta delegācijas priekssēdētājs), **Gašper DOVŽAN** (Slovēnijas Republikas Ārlietu ministrijas valsts sekretārs, Padomes prezidentūra) un **Dubravka ŠUICA** (Eiropas Komisijas priekssēdētājas vietniece demokrātijas un demogrāfijas jautājumos).

Pēc tam uzstājās **BRANKO GRIMS** (Slovēnijas Nacionālās asamblejas Iekšlietu, valsts pārvaldes un vietējo pašvaldību komitejas priekšsēdētājs, Slovēnijas Nacionālās asamblejas delegācijas vadītājs konferences par Eiropas nākotni plenārsēdē) un **SABINE THILLAYE** (Francijas Nacionālās asamblejas Eiropas lietu komitejas priekšsēdētāja).

Turpmākajās debatēs uzstājās priekšsēdētāja p. i. **Charles GOERENS** (Eiropas parlamenta AFCO komitejas priekšsēdētāja otrs vietnieks), kā arī šādi Parlamenta deputāti: **Loránt VINCZE** (AFCO priekšsēdētāja ceturtais vietnieks, Eiropas Parlaments), **Dario STEFĀNO** (delegācijas vadītājs, Eiropas lietu komitejas priekšsēdētājs, Senato della Repubblica, Itālija), **Jean-François RAPIN** (delegācijas vadītājs, Eiropas lietu komitejas priekšsēdētājs, Sénat, Francija), **Domènec RUIZ DEVESÀ** (Eiropas Parlaments), **Luis CAPOULAS SANTOS** (delegācijas vadītājs, Eiropas lietu komitejas priekšsēdētājs, Assembleia da Repúbliga, Portugāle), **Maite PAGAZAURTUNDÚA** (Eiropas Parlaments), **Richárd HÖRCSIK** (delegācijas vadītājs, Eiropas lietu komitejas priekšsēdētājs, Magyar Országgyűlés (Nacionālā asambleja), Ungārija), **Ria OOMEN-RUIJTEN** (delegācijas vadītāja, Eiropas lietu komitejas priekšsēdētāja, Eerste Kamer, Nīderlande), **Daniel FREUND** (Eiropas Parlaments), **Rozália-Ibolya BIRÓ** (delegācijas vadītāja, Ārpolitikas komitejas priekšsēdētāja, Camera Deputatilor, Rumānija), **Helmut SCHOLZ** (Eiropas Parlaments), **Nik PREBIL** (Eiropas lietu komitejas priekšsēdētāja vietnieks, Državni Zbor, Slovēnija), **Marko PAVIĆ** (Reģionālās attīstības un ES līdzekļu komitejas priekšsēdētājs, Hrvatski Sabor, Horvātija), **Kacper PLAŻYŃSKI** (ES lietu komitejas loceklis, Sejm, Polija), **Marietta GIANNAKOU** (Eiropas lietu komitejas locekle, Bouλή των Ελλήνων (Grieķijas parlaments), Grieķija), **Birgit HONÉ** (delegācijas vadītāja, ES lietu komitejas locekle, Bundesrat, Vācija), **Kim VALENTIN** (delegācijas vadītājs, Eiropas lietu komitejas loceklis, Folketinget, Dānija), **Pere Joan PONS** (delegācijas vadītājs, ES lietu komitejas loceklis, Congreso de los Diputados, Spānija), **Axel SCHÄFER** (deputāts, Bundestag, Vācija), **Sergio BATTLELLI** (ES politikas komitejas priekšsēdētājs, Camera dei Deputati, Itālija), **Ruairí Ó MURCHÚ** (Transporta un komunikāciju komitejas un Eiropas lietu komitejas loceklis, Dáil Éireann, Írija), **Cristina AYALA** (delegācijas vadītāja, Konstitucionālo jautājumu komitejas locekle, Senado, Spānija), **Christian BUCHMANN** (ES lietu pastāvīgās komitejas priekšsēdētājs, Bundesrat, Austrija), **Gabriela CRETU** (Eiropas lietu komitejas locekle, Senat, Rumānija), **Paulo MONIZ** (Eiropas lietu komitejas priekšsēdētāja vietnieks, Assembleia da Repúbliga, Portugāle), **Alessandro ALFIERI** (Ārlietu komitejas loceklis, Senato della Repubblica, Itālija), **Alice-Mary HIGGINS** (Vērtību un tiesību, tiesiskuma un drošības komitejas locekle, Seanad, Írija), **Andrea ORSINI** (Ārlietu un Eiropas Kopienas lietu komitejas loceklis, Camera dei Deputati, Itālija), **Josune GOROSPE** (Veselības komitejas locekle, Congreso de los Diputados, Spānija), **Radu-Mihai MIHAIL** (Ārlietu komitejas loceklis, Senat, Rumānija) un **Ioannis BOURNOUS** (Eiropas lietu komitejas loceklis, Bouλή των Ελλήνων (Grieķijas parlaments), Grieķija).

Sanāksmes vadītāja p.i. **Charles GOERENS** (AFCO komitejas priekšsēdētāja otrs vietnieks) deva vārdu **Dubravka ŠUICA** un **Guy VERHOFSTADT**, lai izteiku starpparlamentārās komitejas sanāksmes noslēguma vārdus.

Sanāksme tika pārtraukta plkst. 11.57 un atsākta plkst. 16.52 priekšsēdētāja Antonio Tajani vadībā.

*** **Balsošanas laiks** ***

4. Pilsoņu iesaistīšana: tiesības iesniegt lūgumrakstu, tiesības vērsties pie Eiropas Ombuda un Eiropas pilsoņu iniciatīva

AFCO/9/04949
2020/2275(INI)

Atzinuma sagatavotājs: **Helmut Scholz** (The Left) PA – PE697.604v01-00
AM – PE699.084v01-00

Atbildīgā komiteja: PETI*Marie-Pierre Vedrenne (Renew) PR – PE695.340v01-00
AM – PE697.540v02-00

- Atzinuma projekta pieņemšana
- Grozījumu iesniegšanas termiņš: 2021. gada 19. oktobris plkst. 17.00

Sanāksmes vadītājs paziņoja, ka komitejas locekļi ir iesnieguši 18 grozījumus. Atzinuma sagatavotājs Helmut Scholz ierosināja 5 kompromisa grozījumus. 2 grozījumi bija ārpus AFCO komitejas kompetences jomas. Tomēr viens no tiem (grozījums Nr. 6, kas attiecas uz ombuda pienākumiem) tika pārfrāzēts tā, lai izveidotu kompromisa grozījumu (saglabājot ombuda pilnvaras un kompetenci saskaņā ar Līgumiem un statūtiem), kas ietilpst AFCO komitejas kompetencē. Vēl vienu grozījumu (grozījumu Nr. 16, kas attiecas uz turpmākās pārraudzības mehānismu Eiropas pilsoņu iniciatīvām) pēc atzinuma sagatavotāja pieprasījuma izņēmuma kārtā pieņēma sanāksmes vadītājs, un tas tika iekļauts kompromisu grozījumos, ar nosacījumu, ka tas ir “ieteikums” [kur būtu piemērojams 56. pants], jo tas neattiecas uz AFCO komitejas ekskluzīvo kompetenci.

Atzinuma projekts tika pieņemts, 20 deputātiem balsojot par, 1 — pret un 2 deputātiem atturoties.

Tika pieņemti visi kompromisa grozījumi, kā arī grozījums Nr. 18. Visi pārējie grozījumi tika atzīti par spēkā neesošiem.

5. 2021. gada ziņojums par kopējās ārpolitikas un drošības politikas īstenošanu

AFCO/9/07274
2021/2182(INI)

Atzinuma sagatavotājs: **Gerolf Annemans** (ID) PA – PE699.061v01-00
AM – PE699.244v01-00

Atbildīgā komiteja: AFET David McAllister (PPE) PR – PE696.543v02-00
AM – PE699.177v01-00
AM – PE699.089v01-00

- Atzinuma projekta pieņemšana
- Grozījumu iesniegšanas termiņš: 2021. gada 28. oktobris plkst. 17.00

Sanāksmes vadītājs ziņoja, ka līdz noteiktajam termiņam kopā ir iesniegti 25 grozījumi un ka atzinuma sagatavotājs Gerolf Annemans sadarbībā ar ēnu referentiem ir sagatavojis

8 kompromisa grozījumus.

Atzinuma projekts tika pieņemts, 17 deputātiem balsojot par, 2 — pret un 5 deputātiem atturoties.

Tika pieņemti visi kompromisa grozījumi, kā arī grozījums Nr. 1 un 16. Visi pārējie grozījumi tika noraidīti vai atzīti par spēkā neesošiem.

6. 2021. gada ziņojums par kopējās drošības un aizsardzības politikas īstenošanu

AFCO/9/07275

2021/2183(INI)

Atzinuma sagatavotājs: **Gerolf Annemans** (ID) PA – PE699.060v01-00
AM – PE699.247v01-00

Atbildīgā komiteja: AFET Nathalie Loiseau (Renew) PR – PE695.312v03-00
AM – PE699.230v01-00
AM – PE699.204v01-00

- Atzinuma projekta pieņemšana
- Grozījumu iesniegšanas termiņš: 2021. gada 28. oktobris plkst. 17.00

Sanāksmes vadītājs informēja, ka līdz noteiktajam termiņam kopā ir iesniegti 37 grozījumi un ka atzinuma sagatavotājs Gerolf Annemans sadarbībā ar ēnu referentiem ir sagatavojis 10 kompromisa grozījumus.

Atzinuma projekts tika pieņemts, 17 deputātiem balsojot par, 2 — pret un 5 deputātiem atturoties.

Tika pieņemti visi kompromisa grozījumi, kā arī grozījums Nr. 1, 2, 5, 12, 13, 15 un 26. Visi pārējie grozījumi tika noraidīti vai atzīti par spēkā neesošiem.

*** **Balsošanas beigas** ***

* * *

7. Grozījumu izdarīšana Aktā par Eiropas Parlamenta deputātu ievēlēšanu tiešās vispārējās vēlēšanās saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 223. panta 1. punktu

AFCO/9/04472

2020/2220(INL)

Referents: **Domènec Ruiz Devesa** (S&D) PR – PE693.622v03-00
AM – PE699.299v01-00
AM – PE699.325v01-00

- Grozījumu izskatīšana
- Grozījumu iesniegšanas termiņš: 2021. gada 5. novembris plkst. 17.00

Komiteja veica pirmo pārskatu par 731 grozījumu, kas tika iesniegti ziņojuma projektam par grozījumiem vēlēšanu likumā. Referents Domènec Ruiz Devesa uzskatīja, ka, neraugoties uz grozījumu lielo skaitu, ir pieļaujami kompromisa grozījumi.

Līdzās sanāksmes vadītājam Antonio Tajani un referentam Domènec Ruiz Devesa uzstājās šādi deputāti: Sven Simon, Guy Verhofstadt, Damian Boeselager, Fabio Massimo Castaldo un Daniel Freund.

8. ES 2020. finanšu gada vispārējā budžeta izpildes apstiprināšana: Eiropadome un Padome

AFCO/9/06650

2021/2108(DEC) – COM(2021)0381[03] – C9-0260/2021

Atzinuma sagatavotājs: **Antonio Tajani (PPE)** PA – PE699.205v01-00

Atbildīgā komiteja: CONT Isabel García Muñoz (S&D)

- Atzinuma projekta izskatīšana
- Grozījumu iesniegšanas termiņa noteikšana

Atzinuma sagatavotājs Antonio Tajani (priekšsēdētājs) iepazīstināja ar atzinuma projektu.

Līdz ar sanāksmes vadītāju (un atzinuma sagatavotāju) Antonio Tajani uzstājās šādi deputāti: Domènec Ruiz Devesa un Pascal Durand.

Tika noteikts grozījumu iesniegšanas termiņš: 2021. gada 22. novembris plkst. 17.00 (pēc tam sanāksmes vadītājs A. Tajani piekrita pagarināt grozījumu iesniegšanas termiņu līdz 2021. gada 24. novembrim plkst. 12.00, jo aizkavējās AT4AM platformas atvēršana deputātu grozījumu iesniegšanai). Sanāksmes vadītājs paziņoja, ka balsošana notiks 2021. gada 9. decembrī.

9. Citi jautājumi

Tādu nebija.

10. Nākamās sanāksmes datums un vieta

- 2021. gada 9. decembrī plkst. 9.00–12.00 un plkst. 16.45–18.45 (Briselē)

Sanāksme tika slēgta plkst. 18.12.

Results of roll-call votes

Contents

AFCO/9/04949, Engaging with citizens: the right to petition, the right to refer to the European Ombudsman and the European Citizens' Initiative (2020/2275(INI)), rapporteur for the opinion: Helmut Scholz	8
Final vote by roll call in committee for opinion	8
AFCO/9/07274, Implementation of the common foreign and security policy - annual report 2021 (2021/2182(INI)), rapporteur for the opinion: Gerolf Annemans	8
Final vote by roll call in committee for opinion	8
AFCO/9/07275, Implementation of the common security and defence policy - annual report 2021 (2021/2183(INI)), rapporteur for the opinion: Gerolf Annemans	9
Final vote by roll call in committee for opinion	9

Key to symbols:

- + : in favour
- : against
- 0 : abstention

AFCO/9/04949, **Engaging with citizens: the right to petition, the right to refer to the European Ombudsman and the European Citizens' Initiative** (2020/2275(INI)), rapporteur for the opinion: **Helmut Scholz**

Final vote by roll call in committee for opinion

20	+
ID	Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Esteban González Pons, Stelios Kympouropoulos, Ljudmila Novak, Sven Simon, Antonio Tajani, Loránt Vincze, Rainer Wieland
Renew	Pascal Durand, Alin Mituța, Guy Verhofstadt
S&D	Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Damian Boeselager, Gwendoline Delbos Corfield, Daniel Freund

1	-
ID	Gunnar Beck

2	0
ECR	Angel Dzhambazki, Jacek Saryusz Wolski

AFCO/9/07274, **Implementation of the common foreign and security policy - annual report 2021** (2021/2182(INI)), rapporteur for the opinion: **Gerolf Annemans**

Final vote by roll call in committee for opinion

17	+
ID	Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Esteban González Pons, Stelios Kympouropoulos, Ljudmila Novak, Sven Simon, Antonio Tajani, Loránt Vincze, Rainer Wieland
S&D	Włodzimierz Cimoszewicz, Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira
Verts/ALE	Damian Boeselager, Gwendoline Delbos Corfield, Daniel Freund

2	-

ID	Gunnar Beck
The Left	Helmut Scholz

5	0
ECR	Angel Dzhambazki, Jacek Saryusz Wolski
Renew	Pascal Durand, Alin Mituța, Guy Verhofstadt

AFCO/9/07275, Implementation of the common security and defence policy - annual report 2021 (2021/2183(INI)), rapporteur for the opinion: Gerolf Annemans

Final vote by roll call in committee for opinion

17	+
ID	Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Esteban González Pons, Stelios Kympouropoulos, Ljudmila Novak, Sven Simon, Antonio Tajani, Loránt Vincze, Rainer Wieland
S&D	Włodzimierz Cimoszewicz, Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira
Verts/ALE	Damian Boeselager, Gwendoline Delbos Corfield, Daniel Freund

2	-
ID	Gunnar Beck
The Left	Helmut Scholz

5	0
ECR	Angel Dzhambazki, Jacek Saryusz Wolski
Renew	Pascal Durand, Alin Mituța, Guy Verhofstadt

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
 ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATASTAΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
 LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REGISTRS/DALYVIŲ SARAŠAS/
 JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/
 LISTĀ DE PREZENTĀ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Меса/Председништво/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Antonio Tajani (Chair), Charles Goerens (2 nd Vice-Chair), Giuliano Pisapia (3 rd Vice-Chair), Loránt Vincze (4 th Vice-Chair)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Bouλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputati/Jäsenet/Ledamöter
Gerolf Annemans, Damian Boeselager, Fabio Massimo Castaldo, Włodzimierz Cimoszewicz, Gwendoline Delbos-Corfield, Pascal Durand, Daniel Freund, Esteban González Pons, Antonio Maria Rinaldi, Domènec Ruiz Devesa, Jacek Saryusz-Wolski, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira, Sven Simon, Guy Verhofstadt, Rainer Wieland
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/Varajásenek/Suppleanter
Gunnar Beck, Angel Dzhambazki, Alin Mituța, Maite Pagazaurtundúa

209 (7)	
Stelios Kympouropoulos, Ljudmila Novak	
216 (3)	
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Σημείο της ημερίσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Aģenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)	

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaaltejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelja/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Mε πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tāc-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Gašper DOVŽAN (State Secretary at the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia, Council Presidency) (*remotely via the Interactio meeting tool*); **Dubravka ŠUICA** (European Commission Vice-President, in charge of Democracy and Demography) (*present in the room*); **Branko GRIMS** (Head of Delegation, Chair of the Committee on the Interior, Public Administration and Local Self-Government of the Slovenian National Assembly) (*remotely via the Interactio meeting tool*), **Sabine THILLAYE** (Chair of the European Affairs Committee of the French National Assembly) (*remotely via the Interactio meeting tool*)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Komissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Comissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Komissionen (*)

Ivo Belet (Cabinet of VP Dubravka ŠUICA)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsoonid ja organid/Διαφόρα θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituuiji si organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klátesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Altí participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Members of National Parliaments (all by remote participation via the *Interactio* meeting tool):

Alessandro ALFIERI (Member, Foreign Affairs Committee, Senato della Repubblica, Italy), **Daniel ANDERSSON** (Member, Committee on the Constitution, Riksdagen, Sweden), **Cristina AYALA** (Head of Delegation, Member, Constitutional Committee, Senado, Spain), **Sergio BATTELLI** (Chair, Committee on European Union Policies, Camera dei Deputati, Italy), **Mikuláš BEK** (Chair, Committee on EU Affairs, Senát, Czech Republic), **Rozália-Ibolya BIRÓ** (Head of Delegation, Chair, Committee on Foreign Policy, Camera Deputatilor, Romania), **Ioannis BOURNOUS** (Member, European Affairs Committee, Βουλή των Ελλήνων / Hellenic Parliament, Greece), **Christian BUCHMANN** (Chair, Standing Committee on European Union Affairs, Bundesrat, Austria), **Luis CAPOULAS SANTOS** (Head of Delegation, Chair, Committee on European Affairs, Assembleia da República, Portugal), **Gabriela CRETU** (Member, Committee on European Affairs, Senat, Romania), **Marietta GIANNAKOU** (Member, European Affairs Committee, Βουλή των Ελλήνων / Hellenic Parliament, Greece), **Josune GOROSPE** (Member, Committee on Health, Congreso de los Diputados, Spain), **Branko GRIMS** (Head of Delegation, Chair, Committee on the Interior, Public Administration and Local Self-Government, Državni Zbor, Slovenia), **Alice-Mary HIGGINS** (Member, Committee on Values and Rights, Rule of Law, Security, Seanad, Ireland), **Pablo HISPÁN** (Member, Committee on Foreign Affairs, Congreso de los Diputados, Spain), **Stephan HOLTHOFF-PFÖRTNER** (Member, Committee on European Union Questions, Bundesrat, Germany), **Birgit HONÉ** (Head of Delegation, Member, Committee on European Union Questions, Bundesrat, Germany), **Richárd HÖRCSIK** (Head of Delegation, Chair, Committee on European Affairs, Magyar Országgyűlés, Hungary), **Dimitris KAIRDIS** (Head of Delegation, Vice-Chair, European Affairs Committee, Βουλή των Ελλήνων / Hellenic Parliament, Greece), **Ruud KOOLE** (Member, Committee on European Affairs, Eerste Kamer, The Netherlands), **Reinhold LOPATKA** (Head of Delegation, Chair, Standing Committee on European Union Affairs, Nationalrat, Austria), **Arminas LYDEKA** (Vice-Chair, Committee on European Affairs, Seimas, Lithuania), **Radu-Mihai MIHAIL** (Member, Committee on Foreign Affairs, Senat, Romania), **Rūta MILIŪTĖ** (Member, Committee on European Affairs, Seimas, Lithuania), **Paulo MONIZ** (Vice-Chair, Committee on European Affairs, Assembleia da República, Portugal), **Lucia MUÑOZ** (Vice-Chair, Committee on EU Affairs, Congreso de los Diputados, Spain), **Ruairí Ó MURCHÚ** (Member, Transport & Communications Committee and European Affairs Committee, Dáil Éireann, Ireland), **Ria OOMEN-RUIJTEN** (Head of Delegation, Chair, Committee on European Affairs, Eerste Kamer, The Netherlands), **Andrea ORSINI** (Member, Committee on Foreign and European Community Affairs, Camera dei Deputati, Italy), **Marko PAVIĆ** (Chair, Committee on Regional Development and European Union Funds, Hrvatski Sabor, Croatia), **Igors PIMENOVS** (Member, Committee on European Affairs, Saeima, LATVIA), **Kacper PLAŻYŃSKI** (Member, EU Affairs Committee, Sejm, Poland), **Pere Joan PONS** (Head of Delegation, Member, Committee on EU Affairs, Congreso de los Diputados, Spain), **Nik PREBIL** (Vice-Chair, Committee on European Affairs, Državni Zbor, Slovenia), **Artemi RALLO** (Member, Constitutional Committee, Senado, Spain), **Jean-François RAPIN** (Head of Delegation, Chair, Committee on European Affairs, Sénat, France), **Jessika ROSWALL** (Vice-Chair, Committee on EU Affairs, Riksdagen, Sweden), **Hans ROTHENBERG** (Member, Committee on Foreign Affairs, Riksdagen, Sweden), **Axel SCHÄFER** (Member, Bundestag, Germany), **Dario STEFANO** (Head of Delegation, Chair, Committee on European Affairs, Senato della Repubblica, Italy), **Sabine THILLAYE** (Chair, Committee on European Affairs, Assemblée nationale, France), **Kim VALENTIN** (Head of Delegation, Member, European Affairs Committee, Folketinget, Denmark)

Staff of National Parliaments and others (all by remote participation via the *Interactio* meeting tool):

Elodie ALMEIDA ROCHA (Portugal), Alexis ANTONIADES (Cyprus), Dainora Asevičienė (Lithuania), Tanja BABIĆ (Croatia), Ian Paul BAJADA (Malta), Zvonko BERGANT (Slovenia), Ruta BUNEVICIUTE (Lithuania), Marina CHATZIDIMITRIOU (Greece), Paul CONWAY (Ireland), Manuel DELGADO-IRIBARREN (Spain), Viviana DI FELICE (Italy), Bruno DIAS PINHEIRO (Portugal), Petronela DOBRIN (Romania), Ion-Tudor DOBRINESCU (Romania), Pauline FERRAZ (France), Filip FICNER (Czech Republic), Jana FRANCOVÁ (Czech Republic), Anastasia FRANGOU (Greece), Diego GARCÍA (Spain), Wazina HADJI SIDIMI, Csaba HUSZÁR (Hungary), Maria IONESCU (Romania), Luka KAVČIČ (Slovenia), Kai KLINGENBERG (Germany), Gerhard KOLLER (Austria), Michaela KUPFNER (Austria), Wojciech KUŽMA (Poland), Martyna LUKOŠEVIČIUS (Lithuania), Ebba LYCKE (Sweden), Kaisa MANNISTO (Finland), Anna MARCINIAK (Poland), Ioana MARIN (Romania), Izabella MOLDOVAN (Romania), Luis MOLINA (Spain), Andreas Sommer MØLLER (Denmark), Faroudja OURIACHI (France), Hara PARLA (Cyprus), Francesca PIAZZA (Italy), Alexandra POIRSON (France), Michael REINOLD (Germany), Gianmarco REVELLAT (France), Adéla RIHAKOVA (Czech Republic), Zsuzsanna ROSTÁSI-SZABÓ (Hungary), Carmen SÁNCHEZ-ABARCA (Spain), Patricia SÁNCHEZ DE AMORAGA (Spain), Maria SCHININÀ (Italy), Jakob SJÖVALL (Sweden), Maria SOTIRIOU GEORGIOU (Cyprus), Ivo STOYNOV (Austria), Lothar Henning STUHR (Germany), Adéla ŠUCHMANOVÁ (Czech Republic), Eva TEUTOROVÁ (Czech Republic), Argyro TRAGAKI (Greece), Danai TSOTSI (Greece), Alina UNGER (Germany), Michel VANDENBORNE (Belgium), Ilse VAN DEN DRIESSCHE (The Netherlands), Stefan VAN HEECK (Germany), Luisa WELKE (Germany)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétaire des groupes politiques/Tajništvo klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariáts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretariat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate gruppu politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat

PPE	Cornelia Gheorghiu
S&D	Francesco Cerasani, Stephanie Gradstein, Frazer Clarke, Arielle Rouby
Renew	Sietse Wijnsma
ID	Lucrezia De Paulis
Verts/ALE	Helena Argerich i Terradas
ECR	Ralf Pachet
The Left	Maj Aslett-Rydbjerg, Brian Carty
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli

Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri Büro/Ταμείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretára kabinet/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ĝeneral/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnegá sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli

Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generaldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat

DG PRES	Katrin Ruhrmann (Directorate for Relations with National Parliaments) Jesus Gomez, Monika Moens De Fernig, Zsuzsanna Balazs, Cristina Hellara (Legislative Dialogue Unit) Annemieke Beugelink, Luis Balsells Traver (Secretariat EP Delegation to Conference on Future of Europe)
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	Kyriakos Klosidis (Press officer, Constitutional Affairs and Citizens' Rights Service)
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	Alice Rosmi Gervasoni (LINC-Conference Coordination Unit)
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Noµiký Yπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisēs tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραµmatéia tης επιτροπής/Committee secretariat/Secrétaireat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottsssekretariatet
José Luís Pacheco (Head of Unit), François Némoz-Hervens, Carla Carvalho, Petr Novak, Ewelina Błaszczyk-Adamowicz, Inke Kalb, Zampia Vernadaki
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Boŋθóć/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assistenter
Olga Arriaga e Cunha

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
 (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopfedseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreședinte/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
 (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiilige/Bouλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Memburu/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
 (F) = Должностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tiszviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman